



## Stqarrija għall-Istampa

Il-Lussemburgu, id-29 ta' Ġunju 2017

### Jenħtieġ li l-appoġġ li jingħata lil bdiewa żgħażaġh ikun immirat aħjar, jgħidu l-Awdituri tal-UE

Ta' spiss, l-appoġġ li jingħata mill-UE lil bdiewa żgħażaġh ma jkunx iddefinit tajjeb, u r-riżultati jew l-impatt mistennija ma jkunux speċifikati, skont rapport ġdid li nħareġ mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri. L-awdituri jappellaw biex l-appoġġ ikun immirat aħjar sabiex jitravwem tiġdid generazzjonali effettiv.

L-awditu ffoka fuq l-erba' Stati Membri tal-UE li għandhom l-oġġla nfiq fuq bdiewa żgħażaġh (jiġifieri dawk taħt l-40 sena): Franza, Spanja, il-Polonja u l-Italja. L-awdituri sabu differenzi sinifikanti bejn il-ġestjoni tal-pagamenti taħt il-"Pilastru 1", li jipprovdu pagament addizzjonali ta' 25 % lil bdiewa żgħażaġh b'zieda mal-pagamenti diretti, u l-pagamenti taħt il-"Pilastru 2" li jingħataw lil bdiewa żgħażaġh li jkunu qed jibdeu negozju.

Għall-Pilastru 1, l-għajnuna mhijiex ibbażata fuq valutazzjoni soda tal-ħtiġijiet, ma tirriflettix l-oġġettivi generali li jithegġeg it-tiġdid generazzjonali, mhux dejjem tingħata lil bdiewa żgħażaġh li jkunu jeħtiġuha u xi drabi tiġi pprovduta lil azjendi fejn il-bdiewa żgħażaġh jkollhom biss rwol żgħir. L-Istati Membri ma jikkoordinawx il-pagamenti taħt il-Pilastru 1 mal-appoġġ li jingħata taħt il-Pilastru 2 lil bdiewa żgħażaġh. L-għajnuna tiġi pprovduta f'forma standardizzata li ma tindirizzax ħtiġijiet speċifiċi, għajr il-ħtieġa ta' introjtu addizzjonali. Il-qafas komuni ta' monitoraġġ u evalwazzjoni ma fihx indikaturi tar-riżultati.

Filwaqt li l-Pilastru 2 huwa bbażat b'mod ġenerali fuq valutazzjoni vaga tal-ħtiġijiet, huwa minnu li l-oġġettivi tiegħu jirriflettux parzjalment l-oġġettivi generali li jithegġeg it-tiġdid generazzjonali. L-għajnuna tindirizza aktar direttament il-ħtiġijiet ta' bdiewa żgħażaġh biex ikollhom aċċess għal art, għal kapital u għal għarfien. Ġeneralment, l-ammont ta' għajnuna huwa marbut mal-ħtiġijiet u jiġi mmodulat bħala inċentiv għal azzjonijiet speċifiċi (eż. l-introduzzjoni ta' biedja organika, inizjattivi għall-iffrankar tal-ilma jew tal-enerġija). Il-pjanijiet ta' direzzjoni għan-negozju huma għodod utli iżda l-kwalità tagħhom kienet tvarja fost l-Istati Membri li ġew awditjati. L-awtoritajiet maniġerjali mhux dejjem applikaw proċeduri tal-għażla li ppermettew il-prijoritizzazzjoni tal-aħjar proġetti.

*"Appoġġ effettiv lil bdiewa żgħażaġh huwa essenzjali jekk irridu li l-biedja tkun sostenibbli tul il-generazzjonijiet,"* qal Janusz Wojciechowski, il-Membru tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri responsabbli

L-iskop ta' din l-istqarrija għall-istampa huwa li jingħataw il-messaġġi prinċipali tar-rapport speċjali adottat mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.

Ir-rapport sħiħ jinsab fuq [www.eca.europa.eu](http://www.eca.europa.eu).

## ECA Press

Mark Rogerson – Kelliem

T: (+352) 4398 47063

M: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – Uffiċjal tal-Istampa

T: (+352) 4398 45410

M: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu)

@EUAuditors

[eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

**għar-rapport.** *“Iżda aħna ftit li xejn sibna evidenza dwar l-eżitu ta' dawn il-miżuri u dwar jekk verament jgħinix lil bdiewa żgħażaġh, prinċipalment minħabba l-fatt li l-appoġġ ma ġiex immirat b'mod suffiċjenti u minħabba indikaturi ta' kwalità baxxa.”*

Għalkemm il-kriterji tal-għażla għall-proġetti ġew introdotti lejn tmiem il-perjodu 2007-2013, ma ppermettew li ssir prijoritizzazzjoni tal-aħjar proġetti għaliex is-sollijiet minimi kienu baxxi wisq jew inkella lanqas biss kienu jeżistu. F'xi Stati Membri, il-baġit intuża kollu mal-ewwel, fil-bidu tal-perjodu ta' programmazzjoni, u b'hekk il-bdiewa żgħażaġh li bdew negozju aktar tard ma setgħux jirċievu fondi.

*“Biex l-għajjuna tkun effettiva, l-UE u l-Istati Membri jridu l-ewwel nett jiddefinixxu aħjar lil min jixtiequ jappoġġaw, u x'jenħtieġ li jkun ir-riżultat mistenni tal-assistenza Ewropea, u mbagħad jikkonċentraw fuq li jkejlu l-progress li jkun inkiseb,”* **żied jgħid is-Sur Wojciechowski.**

L-awdituri jirakkomandaw li l-Kummissjoni Ewropea u l-Istati Membri:

- itejbu l-logika ta' intervent tagħhom billi jirrinforzaw il-valutazzjoni tal-ħtiġijiet u jiddefinixxu l-oġettivi li jirriflettu l-oġettiv ta' trawwim tat-tiġdid generazzjonali;
- jimmiraw aħjar il-miżuri permezz ta' sistemi mtejba għall-għażla ta' proġetti u permezz tal-użu ta' pjanijiet ta' direzzjoni għan-negozju;
- itejbu l-monitoraġġ u l-evalwazzjoni billi jimxu fuq l-aħjar prattiki li ġew żviluppati mill-Istati Membri.

## Noti lill-Edituri

L-għadd kumplessiv ta' bdiewa fl-UE (bl-esklużjoni tal-Kroazja) naqas rapidament f'dawn l-aħħar 10 snin, u minn 14.5 miljun bidwi fl-2005 dan niżel għal 10.7 miljun fl-2013. L-għadd ta' bdiewa żgħażaġh naqas minn 3.3 miljun għal 2.3 miljun matul l-istess perjodu. Billi l-ammonti ta' bdiewa naqsu fil-gruppi kollha ta' età, il-perċentwal ta' bdiewa żgħażaġh baqa' relattivament stabbli, f'livell ta' kemxejn aktar minn 20 %. Madankollu, jeżistu differenzi sinifikanti bejn l-Istati Membri.

Għall-perjodu bejn l-2007 u l-2020, l-UE allokat EUR 9.6 biljun f'għajjuna għall-bdiewa żgħażaġh biex issaħħaħ il-kompetittività tal-azjendi agrikoli u biex trawwem tiġdid generazzjonali fl-agrikoltura. Jekk jiġi inkluz il-kofinanzjament li jingħata mill-Istati Membri għall-miżura taħt il-Pilastru 2 dwar il-bidu ta' negozju, l-ammont totali tal-appoġġ pubbliku jlaħhaq EUR 18.3 biljun. Kwazi 200 000 bidwi żagħżuġh irċieva l-appoġġ mill-UE biex jibda negozju matul il-perjodu 2007-2013.

Ir-Rapport Speċjali Nru 10/2017: “Jenħtieġ li l-appoġġ li jingħata mill-UE lil bdiewa żgħażaġh ikun immirat aħjar biex jitrawwem tiġdid generazzjonali effettiv” huwa disponibbli fuq is-sit web tal-QEA (eca.europa.eu) bi 23 lingwa tal-UE.